

Карта на лице с тежко увреждане - Основна информация

В Германия хората с увреждания могат да кандидатстват за карта на лице с тежко увреждане. Заедно с удостоверението, тя предоставя информация за степента на увреждане и какви знаци са налице.

Можете да я използвате за легитимиране като лице с тежко увреждане например пред работодатели или властите. Това е необходимо, за да можете да се възползвате от определени права, които германското законодателство предоставя на хора с увреждания.

Такива права се предоставят и на деца; например придружаване в училище (училищен асистент), важни помощни средства или добавка за полагане на грижи.

Кой може да кандидатства за карта на лице с тежко увреждане?

- Всички лица, които работят и/или пребивават в Германия и желаят да останат тук

Какви специални права имат хората с тежки увреждания?

- Съпътстваща помощ в професионалния живот респ. в училище
- Вход с отстъпка за много съоръжения като плувни басейни или музеи (отчасти безплатно за придружител)
- В чести случаи използване на обществен транспорт безплатно или с намаление (отчасти и за придружител)
- Възможност за посещение на центрове за професионална подготовка (BVE).
- Данъчни облекчения (напр. облекчение за данък върху доходите)
- Право на отделно разрешение за паркиране

Списъкът не е пълен. Специалните права зависят от това колко висока е степента на увреждане и какви знаци са налице.

Къде и как да подам заявлението?

Заявлението се подава в съответната окръжно управление (Landratsamt).

Заявлението се подава в писмен вид.

Заявлението трябва да бъде попълнено по възможност пълно и четливо.

Изпратете директно съществуващите медицински диагнози и заключения; напр.:

- подробни медицински заключения
- епикризи от специалисти
- епикризи от болници
- отчети за рехабилитация
- заключения от логопеди/ерготерапевти

В случай че се касае за дете в училищна възраст и имате нужда от помощ при попълване на документите, можете да се обърнете към училището на Вашето дете.

Службата ще оцени представените медицински документи и при необходимост ще изиска допълнителни заключения от лекуващите лекари или от училището. Това е възможно само ако сте подписали декларация за освобождаване от отговорност за опазване на лекарската тайна (Декларация за съгласие във формуляра за кандидатстване). След проверката ще получите известие за определяне на степента на увреждане от окръжното управление (Landratsamt) – независимо от установената степен на увреждане.

Известието за установяване на степента съдържа

- вида на увреждането(ята)
- степента на увреждане (GdB) и
- обозначение на здравния статус (знак)

Ако установената степен на увреждане е 50 или повече, ще получите карта на лице с тежко увреждане. Тази карта съдържа данни за степента на увреждане, както и евентуалния знак. Ако картата Ви за лице с тежко увреждане е оранжева и зелена, можете да кандидатствате за талон за обществения транспорт. Вие (или Вашето дете) можете да използвате автобуси, градска железница и регионални влакове на намалени цени или безплатно. За талона можете да кандидатствате също в окръжното управление (Landratsamt).

Преглед на знаците и тяхното значение:

G	Значително нарушена подвижност, т.е. способността на лицето с тежко увреждане да се движи в уличното движение е значително нарушена
aG	Изключителна невъзможност за придвижване, т.е. лицето с тежко увреждане може да се придвижва извън своето МПС само с чужда помощ или с големи усилия поради тежестта на увреждането
H	Безпомощност, т.е. лицето с тежко увреждане е постоянно зависимо от чужда помощ или е необходима постоянна готовност за оказване помощ
Bl	Слепота, т.е. лицето с тежко увреждане е сляпо или със силно увредено зрение
Gl	Глухота, т.е. лицето с тежко увреждане е глухо или има увреждане на слуха, граничещо с глухота, което води до тежко нарушение на говора (трудна за разбиране реч, ограничен словесен запас)
TBl	Глухота и слепота, т.е. лицето с тежко увреждане има степен на увреждане минимум 70 поради увреден слух и степен на увреждане 100 поради увредено зрение
B	Придружител, т.е. лицето с тежко увреждане има право да води със себе си придружаващо лице
RF	Радио / телевизия, т.е. възможно е намаляване на таксите за радио и телефон

Ако в картата на лицето с тежко увреждане е посочен знакът aG, може да се кандидатства за издаване на отделно разрешително за паркиране до компетентния орган за контрол на движението по пътищата. С това разрешително лицето с увреждане (или неговите родители) може да паркира на местата за паркиране, обозначени с инвалидна количка.

Указание за тежко увреждане, на английски език

Срок на валидност (напр. безсрочна)



Разрешение за придружаващо лице

Име на притежателя

Номер на службата

Обозначаване по Брайловата азбука

Знак

Име на притежателя

Издаващ орган и служебен номер



Степен на увреждане

Място за други вписвания

Дата на валидност (валидна от)

Допълнителна информация и примери за заявления можете да намерите на адрес www.einfach-teilhabe.de.